

재류자격을 「단기체재」에서 「특정활동」으로 바꾸면 아르바이트가 할 수 있고, 100,000엔을 받을 수 있습니다.

2020 (令和 2 年)

3 月



sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

유학
3/31까지

4 月



sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

4/1~5/28
단기체재

5 月



sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

5/29~
특정활동

【예 1】유학생의 경우

- 3월10일에 일본어학교를 졸업했습니다.
- 3월 31일에 「유학」의 재류자격이 끝났습니다.
- 4월1일에 재류자격이 「단기체재」가 됩니다.
* 특별정액지급금 (¥100,000) 은 받을 수 없습니다. ☹️



5월20일에 일본의 룰이 바뀌었습니다.

- 5월21일에 입국관리소에서 「특정활동」의 신청을 했습니다.
- 5월29일에 재류자격이 「특정활동 (아르바이트OK) 」 으로 됩니다.
- 시청에서 특별정액기급금의 신청을 합니다.

1주일에 28시간까지!

→특별정액기급금 (¥100,000) 을 받을 수 있습니다 ! 아르바이트가 할 수 있습니다 ! 😊



재류자격을 「단기체재」에서 「특정활동」으로 바꾸면100,000엔을 받을 수 있습니다.

2020 (令和 2年)

3月



sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

기능실습
4/10까지

4月

sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

4/11~5/28
단기체재

5月

sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

5/29~
특정활동

【예 2 - 1】 기능실습생의 경우

• 3월31일에 기능실습(일)이 끝났습니다.



• 4월10일에 「기능실습」의 재류자격이 끝났습니다.



• 4월11일에 재류자격이 「단기체재」로 됩니다.

* 특별정액기급금 (¥100,000) 은 받을 수 없습니다. 😞



• 5월20일에 일본의 룰이 바뀌었습니다.



• 5월21일에 입국관리소에서 「특정활동」의 신청을 했습니다.



• 5월29일에 재류자격이 「특정활동 (6개월, 일NO) 」로 됩니다.



• 시청에서 특별정액기급금의 신청을 합니다.

→특별정액기급금 (¥100,000) 을 받을 수 있습니다 ! 😊



일은 할 수 없습니다 !

《재류자격을 바꿀 경우》 •도쿄입국관리소 : 6월 30일까지 우편으로 보냅니다.



■다른 입국관리소 : 입국관리소에 갑니다. 기간은 없습니다.



재류자격을 「단기체재」에서 「특정활동」으로 바꾸면100,000엔을 받을 수 있습니다.

2020 (令和 2年)

3月



sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

기능
4/10까지

4月

sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

4/11~5/28
단기체재

5月

sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

5/29~
특정활동

【예 2 - 2】 기능 (요리사) 등、예 1 ・ 2 이외의 경우

- 3월31일에 일이 끝났습니다.
- 4월10일에 「기능」의 재류자격이 끝났습니다.
- 4월11일에 재류자격이 「단기체재」로 됩니다.

* 특별정액기급금 (¥100,000) 은 받을 수 없습니다. 😞

▪ 5월20일에 일본의 룰이 바뀌었습니다.

▪ 5월21일에 입국관리소에서 「특정활동」의 신청을 했습니다.

▪ 5월29일에 재류자격이 「특정활동 (6개월, 일NO) 」로 됩니다.

▪ 시청에서 특별정액기급금의 신청을 합니다.

→특별정액기급금 (¥100,000) 을 받을 수 있습니다 ! 😊



일은 할 수 없
습니다 !



《재류자격을 바꿀 경우》 ●도쿄입국관리소 : 6월 30일까지 우편으로 보냅니다.

■다른 입국관리소 : 입국관리소에 갑니다. 기간은 없습니다.



「특정활동 (3 개월)」의 재류자격을 「특정활동 (6 개월)」로 바꿀 수가 있습니다.

2020 (令和 2年)

3月



sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

기능실습
4/10까지

4月

sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

4/11~5/28
특정활동
(3 개월)

5月

sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

5/29~
특정활동
(6 개월)

【예 3】 기능실습생의 경우

・ 3월31일에 실습(일)이 끝났습니다.



・ 4월10일에 「기능실습」의 재류자격이 끝났습니다.



・ 4월11일에、재류자격이 「특정활동 (3 개월, 일OK)」으로 됩니다.



・ 5월20일에 일본의 룰이 바뀌었습니다.



・ 5월21일에 입국관리소에서 「특정활동 (6개월, 일OK)」의 신청을 했습니다.



・ 5월29일에 재류자격이 「특정활동 (6개월, 일OK)」로 됩니다.

*** 3개월이든 6개월이든、특별정액기급금 (¥100,000) 은 받을 수 있습니다 ! 😊**



다음의 「특정활동」의 사람도 마찬가지로입니다.

・ 인턴 ・ 외국인건설취로자 ・ 외국인조선취로자 ・ 제조업외국인종업원



난민신청을 한 사람의 아이이고, 「주민표」가 없는 아이도¥100,000 받을 수 있습니다.

【예 4】난민신청을 한 사람의 아이인 경우

· 아버지 어머니가 난민신청을 하고 있고、3개월보다 긴 재류자격이 있습니다.



· 아버지 어머니는 특별정액기급금 (¥100,000) 을 받을 수 있습니다. 😊



· 아이(아기)가 태어났습니다. 난민 신청을 했습니다.



· 아이(아기)는 아직 3개월보다 긴 재류자격이 없습니다.

* 특별정액기급금 (¥100,000) 은 받을 수 없습니다. 😞

· 5월20일에 일본의 룰이 바뀌었습니다.



· 3개월보다 짧은 재류자격의 아이 (아기) 도 특별정액기급금 (¥100,000) 을 받을 수 있습니다.



· 시청에서 특별정액기급금의 신청을 합니다.

→특별정액기급금 (¥100,000) 을 받을 수 있습니다 ! 😊

《재류자격을 바꿀 경우》 ●도쿄입국관리소 : 6 월 3 0 일까지 우편으로 보냅니다.

■다른 입국관리소 : 입국관리소에 갑니다. 기간은 없습니다.



원고작성 : NPO法人 多文化共生マネージャー全国協議会 (NPOタブマネ)
감수 : NPO法人 移住者と連帯する全国ネットワーク (移住連)
번역 : NPO法人 多言語センターFACIL

